

Imię i nazwisko prowadzącego: **Adrian Sarnowski**Przedmiot: **Język niemiecki w opiece medycznej**

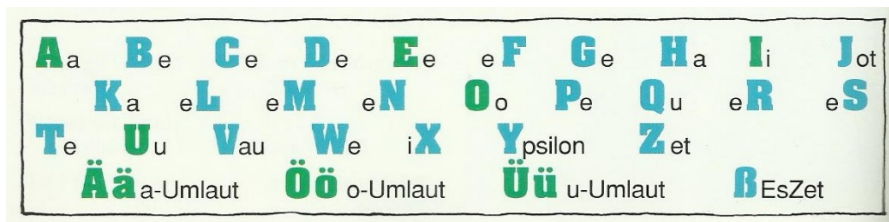
1. Blok tematyczny obejmujący 1,5 godz zajęć (2 godziny lekcyjne):

Blok tematyczny 1: Poszukiwanie pracy i środowisko pracy

2. Tematy zgodne z rozkładem materiału:

1. **Poszukiwanie pracy – pisanie życiorysu, listu motywacyjnego oraz rozmowa kwalifikacyjna**
2. **Pierwszy dzień w pracy - przedstawianie się, zwroty grzecznościowe oraz obowiązki opiekuna medycznego**

3. Treści do przeczytania:

Blok tematyczny 1: Poszukiwanie pracy i środowisko pracy**Buchstaben und Aussprache**

[ä / ae] – „e” Männer [Mener]

[ü / ue] – „iu“ über [iuber]

[ie] – „i” Miete [Mite]

[äu] – „oj“ äußern [ojsern]

[st] – „szt“ Stunde [Sztunde]

[h] – nieme po samogłoskach nehmen [nejmen], Strahl [sztraal]

[ch] – po samogłoskach (a, o, u, au) brzmi jak polskie „ch” (np. w wyrazie „kochać”) auch [auch]

[ch] – po spółgłoskach (l, r, m, n, -chen), e, i, ei, ai, eu, ö, ä, ü, äu) zbliżone do polskiego „ś” ich [iś]

[ö / oe] – „y” Öl [Yl]

[s] – „z” Sabine [Zabine]

[ei] – „aj” mein [majn]

[sch] – „sz” schön [szyn]

[tsch] – „cz” Deutsch [Dojcz]

[ß / ss] – „s” Hass [Has]

[z] – „c” März [Merc]

[eu] – „oj” neu [noj]

[sp] – „szp” Spaß [Szpas]

[tz] – „c” jetzt [jec]

[ck] – „c” Rücken [Ruiken]

Grußformeln	Gruß- und Abschiedformeln	Abschiedformeln	Andere Wendungen
(Guten) Morgen! (Guten) Tag! Guten Abend! Herzlich Willkommen! Grüß dich, Michael! Hallo, Peter! Wie geht`s? – Danke, gut. Und dir? Mahlzeit! Moin! Servus!	Grüß Gott!	Gute Nacht Auf Wiedersehen! Tschüs! Dann tschüs, mach`s gut! Bis später /bald /gleich /morgen! Dann, bis Sonntag! Schönes Wochenende! (Einen) schönen Tag/Abend! Herzliche Grüße!	Danke schön! Bitte schön! Entschuldigung!



Grammatik

Bezokolicznik czasowników w języku niemieckim kończy się najczęściej na „-en” np. *gehen* (iść, chodzić), rzadziej na „-n” np. *wandern* (wędrować), *bewundern* (dziwić się), *klingeln* (brzmieć, dzwonić).

Odmiana mocna czasowników: np. *haben* (mieć) ale: *sein* (być)

ich	habe	bin	wir	haben	sind
du	hast	bist	ihr	habt	seid
er / sie / es	hat	ist	Sie / sie	haben	sind

Odmiana słaba czasownika: np. *wohnen* = wohn + en (mieszkać) ale: *klingeln* (brzmieć, dzwonić)

ich	wohn – e	kl <u>ingel</u>	wir	wohn – en	kl <u>ingeln</u>
du	wohn – st	kl <u>ingelst</u>	ihr	wohn – t	kl <u>ingelt</u>
er / sie / es	wohn – t	kl <u>ingelt</u>	Sie / sie	wohn – en	kl <u>ingeln</u>

Po końcówkach czasowników: „-chn“ (*rechnen*), „-d“ (*reden*), „-t“ (*antworten*), „-tm“ (*atmen*), „-ffn“ (*öffnen*) między rdzeniem a końcówką czasownika w 2. i 3. os. l. poj. oraz 2. os. l. mn. Między rdzeniem czasownika, a jego końcówką występuje dodatkowo litera „e”.

Odmiana mocna czasowników: np. *reden* = red + en (gadać)

ich	rede	wir	reden
du	red-e-st	ihr	red-e-t
er / sie / es	red-e-t	Sie / sie	reden

Po końcówkach czasowników: „-tz“ (*putzen*), „-ß“ (*heißen*), „-s“ (*reisen*), „-z“ (*tanzen*) w 2. i 3. os. l. poj. oraz 2. os. l. mn. do rdzenia czasownika dodajemy tylko końcówkę „-t”.

Odmiana mocna czasowników: np. *putzen* = putz + en (czyścić)

ich	putze	wir	putzen
du	putzt	ihr	putzt
er / sie / es	putzt	Sie / sie	putzen

Odmiana mieszana czasownika: np. *waschen* = wäsch + en (myć, prać) a -> ä

ich	wasch – e	wir	wasch – en
du	wäsch – st	ihr	wasch – t
er / sie / es	wäsch – t	Sie / sie	wasch – en

Inne czasowniki mieszane to np.: nehmen (e->i, h->m) (brać), sehen (e->ie) (widzieć)

W języku niemieckim (tak jak w polskim) istnieje grupa tzw. czasowników rozdzielnie złożonych. Czasowniki takie składają się z **przedrostka** i **rdzenia** czasownika np.: **herkommen** (*pochodzić*), **aufstehen** (*wstawać*), **abholen** (*odebrać*), **anrufen** (*dzwonić*), **aussehen** (*wyglądać*), **zunehmen** (*przytyć*), **teilnehmen** (*brać udział*), **mitgehen** (*iść z kimś*).

Rdzeń czasownika odmienia się przez osoby, a przyrostek czasownika wędruje na koniec zdania w formie nieodmiennej.

Schemat odmiany czasownika: np. *aussehen* = seh + en ... aus (wyglądać) a -> ä

ich	sehe – e aus	wir	seh – en aus
du	sieh – st aus	ihr	seh – t aus
er / sie / es	sieh – t aus	Sie / sie	seh – en aus

Przykład użycia: Ich sehe heute wirklich gut aus. Du nimmst am Kongress teil. Sie ruft mich an.

W języku niemieckim (tak jak w polskim) istnieje grupa tzw. czasowników zwrotnych, do których należą m.in.: **sich** waschen, **sich** anziehen, **sich** ausziehen

Odmiana mocna czasowników: np. *sich waschen* = **sich** wäsch + en (myć się) a -> ä

ich	wasche mich	wir	waschen uns
du	wäschst dich	ihr	wascht euch
er / sie / es	wäscht sich	Sie / sie	waschen sich

	nehmen	bekommen	reisen	arbeiten	studieren
ich					
du					
er / sie / es					
wir					
ihr					
Sie / sie					

	haben	abholen	sich waschen	sein	wechseln
ich					
du					
er / sie / es					
wir					
ihr					
Sie / sie					

1) Zdania twierdzące/oznajmujące

Ich bin mediyinische Betreuerin.

Wir kommen aus Polen.

Sie sprechen Deutsch.

Sie wohnt in der Niemierzyńska-Straße.

Jestem opiekunką medyczną.

Pochodzimy z Polski.

Oni / one / Państwo **mówią** po niemiecku.

Ona **mieszka** na ul. Niemierzyńskiej.

2) Zdania pytające

Sind Sie Frau Beier?

Kommen Sie aus England?

Wie ist dein Name?

Wo wohnst du?

Czy jest Pani Panią Beier?

Czy pochodzi Pan(i) / Państwo z Angli?

Jakie jest twoje imię?

Gdzie mieszkasz?

Zadanie domowe

Utwórz po 6 zdań oznajmujących i pytających (używając „szyku przestawnego” oraz pytańników) dla każdej z form adresatywnych / form zwracania się wybierając po jednym z czasowników z różnych grup gramatycznych.

Uzupenij luki wyrayami z tabelki:

Vorstellungsgespräch genau arbeite uns Stelle verdienen Ausbildung

Rozmowa kwalifikacyjna

- Mein Name ist Helena Maj. Ich bin zum **interview** verabredet.
- Bitte, nehmen Sie Platz! [...] **Erzählen Sie bitte etwas über sich!**
- Ich habe Krankenpflege an der Warschauer Medizinischen Universität **studiert**. Seit drei Jahren **arbeite ich als** Krankenschwester in einem Warschauer Krankenhaus.
- Warum suchen Sie eine **Stelle** in Deutschland?
- Mein Verlobter ist Deutscher und wir wollen unsere **Zukunft gemeinsam** in Deutschland **verbringen**.
- Wieso wollen Sie bei uns arbeiten?
- Ich habe die entsprechende **Ausbildung** und **Erfahrung**. **Außerdem** wäre es eine neue, interessante **Herausforderung** für mich.
- Und was sind Ihre **Schwächen**?
- Ich glaube, ich bin manchmal zu **unselbstständig** und mache deshalb manche Dinge zu langsam.
- Haben Sie Erfahrung **im Bereich** der **Büroarbeit**?
- Ja, ich **kenne** mich **mit** Patientendaten-Software **aus**.
- Was möchten Sie bei uns **gern** **ausüben**?
- Ich möchte gern **zwischen** 30.000 und 36.000 Euro verdienen.
- Vielen Dank für das Gespräch. Wir **melden** **uns** bald bei Ihnen.

Praca kontrolna

Lebenslauf

PERSÖNLICHE DATEN

Name: **Helena Maj**
Geburtsdatum/-ort: **4. Januar 1986, Warschau**
Anschrift: **ul. Jagiellońska 1 m 5
08-101 Siedlce**
Telefonnummer: **+ 48 693 085 322 (Mobil)**
E-Mail: **helenamaj@gmail.com**
Familienstand: **verlobt**



AUSBILDUNG

10/2005 – 6/2010 **Studium der Krankenpflege an der Warschauer Medizinischen Universität, Titel: Magister**
1/2010 – 6/2010 **Praktikum im Altenheim „Willa Dalia“ in Konstancin-Jeziorna**
09/2001 – 5/2005 **Maria-Skłodowska-Curie-Oberschule in Warschau, Abschluss: Abitur**

BERUFSTÄTIGKEIT

5/2011 – heute **Krankenpflegerin in der Abteilung für Innere Medizin des Praski-Krankenhauses in Warschau**
09/2010 – 12/2010 **Krankenpflegerin im Praktikum in der Abteilung für Innere Medizin des Praski-Krankenhauses in Warschau**

BESONDERE QUALIFIKATIONEN

10/2010 – 12/2010 **Fachkurs zum Rettungsdienst**

BESONDERE KENNTNISSE

Sprachkenntnisse: **Deutsch – kommunikativ
Englisch – Grundkenntnisse**
PC-Kenntnisse: **MS-Office, Software für Patientendaten**
Interessen: **Sport (Schwimmen, Volleyball), Musik (Klavier)**

4. Zadania do samodzielnego opracowania:

Przeczytać i rozwiązać ww. zadania oraz z pomocą tłumacza google (www.google.pl) sprawdzić tłumaczenie i wymowę słów.

Jako pracę kontrolną napisać odręcznie życiorys (CV) po niemiecku.

5. Test sprawdzający + odpowiedzi:

Test

Wskaż poprawną odpowiedź:

1. Wie heißen Sie?

- a) Ich bin Jola b) Ich bin Ingenieur c) Ich bin Deutsche

2. „Guten Abend“ bedeutet:

- a) dobry wieczór b) dzień dobry c) dobranoc

3. „Medizinische Betreuerin“ bedeutet:

- a) pielęgniarka medyczna b) opiekunka medyczna c) żadna odpowiedź

4. Odpowiedź na pytanie „Haben Sie Erfahrung im Bereich der Büroarbeit?“ to:

- a) Ja, ich kenne mich mit Patientendaten – Software aus.
b) Ja, ich habe Bauchschmerzen.
c) żadna odpowiedź nie jest prawidłowa

5. Uzupełnienie luki w zdaniu „Ich komme _____ der Ukraine.” to:

- a) in b) von c) aus

Odpowiedzi:

- 1. a**
2. a
3. b
4. a
5. c

Imię i nazwisko prowadzącego: **Adrian Sarnowski**

Przedmiot: **Język niemiecki w opiece medycznej**

1. Blok tematyczny obejmujący 1,5 godz zajęć (2 godziny lekcyjne):

Blok tematyczny 2: Życie i opieka podopiecznych

2. Tematy zgodne z rozkładem materiału:

1. **Planowanie opieki**
2. **Życie codzienne podopiecznej**

3. Treści do przeczytania:

Blok tematyczny 2: Życie i opieka podopiecznych

Uzupełnij luki wyrazami z tabelki:

Sorgen Pflegedienst Hüfte ist aufräumen Tut gern
--

Wizyta u podopiecznej

- Guten Morgen, Frau Heinz, ich bin Pfleger Martin vom **häuslichen** „Rat und Tat“.
- Hallo, **nett Sie kennenzulernen**, kommen Sie rein!
- Wie geht es Ihnen heute?
- Na ja, nicht so gut. Nach dem **Sturz** habe ich Probleme **beim Bewegen**. Meine **Hüfte** **schmerzt** stark.
- Sie brauchen also **Hilfe bei den täglichen Verrichtungen**.
- Ja, ich kann **weder einkaufen gehen noch** die Wohnung sauber halten.
- Machen Sie sich keine **Sorgen**, dafür bin ich ja jetzt da.
- Das freut mich sehr! Der **Einkaufszettel liegt schon bereit**.
- Ich koche Ihnen natürlich auch etwas. Soll ich heute auch noch **ein** **Wäschen**?
- Ja, bitte. Sie können **den Fußboden staubsaugen und wischen** und **die Wäsche waschen** und aufhängen.
- Gut. Zuerst aber **reibe** ich Ihre **angeschlagene Hüfte** mit einer **Salbe ein**. Zeigen Sie mal! **Wo** **das weh?**
- Oh ja, das **unangenehm**.
- Die Salbe wird Ihnen bestimmt helfen.



Dialog 2 Planowanie opieki

- = Guten Tag, mein Vater wurde letztens an den **Krampfadern operiert** und braucht häusliche **Betreuung**.
- = Suchen Sie jemanden sowohl für die medizinische Betreuung als auch die **Haushaltsführung**?
- = Nein, nur für die medizinische Betreuung. Den Haushalt mache ich, aber mit medizinischen Dingen kenne ich mich gar nicht aus.
- = Gut. In solchen Fällen **schicken** wir normalerweise **zwei Mal täglich** einen Pfleger bzw. eine Pflegerin vorbei – ein Mal morgens und ein Mal abends für je 1-2 Stunden.
- = **Das klingt vernünftig**.
- = Morgens hilft die Person dem Patienten bei der Körperpflege und beim **Anziehen, wechselt den Verband** und **verabreicht** die entsprechenden Medikamente.
- = Und am Abend?
- = Abends ist der Ablauf sehr **ähnlich**: Körperpflege, Kleidungswechsel, Verabreichung von Medikamenten, **je nach Wunsch** eine Massage.



Uzupełnij tekst wyrazami z ramki.

Hüfte	häuslichen	zu	Sturz	Bewegen	Hilfe	Einkaufszettel
sauber	wäscht	einreiben	Aufräumen	einkaufen		

Martin ist vom (1) Pflegedienst „Rat und Tat“. Er ist (2) Frau Heinz gekommen. Frau Heinz geht es nicht so gut nach dem (3). Ihre (4) schmerzt und sie hat Probleme beim (5). Sie braucht (6) bei den täglichen Verrichtungen, d. h. beim Einkaufen, (7) und bei der Pflege. Sie hat schon den (8) vorbereitet. Der Pfleger soll also (9) gehen, die Wohnung (10) machen und etwas kochen. Er (11) auch die Wäsche und dann hängt sie auf. Er muss aber auch die Hüfte mit einer Salbe (12).



Przyporządkuj wyrazy z ramki do odpowiedniej kategorii.

Haushalt	Pflegerin	Wunsch	Patient	letztens	Betreuung
normalerweise	Medikamente	zwei Mal täglich	gar nicht	vernünftig klingen	morgens
brauchen	abends	am Abend	ähnlich	1-2 Stunden	Verband
ein Mal	schicken	Körperpflege	verabreichen	Massage	

Określanie czasu	Opieka medyczna	Wyrażenia ogólne

4. Zadania do samodzielnego opracowania:

Przeczytać i rozwiązać zadania oraz z pomocą tłumacza google (www.google.pl) sprawdzić tłumaczenie i wymowę słów.

5. Test sprawdzający + odpowiedzi:

Test

Wskaż poprawną odpowiedź:

1. Odpowiedź na pytanie: Wie geht es Ihnen?

- a) Ich habe zwei Kinder b) Danke, es geht mir gut c) Auto geht schnell

2. „Hüfte“ bedeutet:

- a) brzuch b) biodro c) noga

3. Do kategorii „opieka medyczna“ pasują:

- a) Verband b) Wunsch c) Haushalt

4. Tłumaczenie zdania „Sie brauchen Hilfe bei den täglichen Verrichtungen.“ to:

- a) Pan potrzebuje pomocy w codziennych czynnościach.
b) Pani potrzebuje pomocy w codziennych kłopotach.
c) żadna odpowiedź nie jest prawidłowa

5. Uzupełnienie luki w zdaniu „Er hat Probleme _____ Bewegen“ to:

- a) mit b) aus c) beim

Odpowiedzi:

- 1. b**
2. b
3. a
4. a
5. c

Imię i nazwisko prowadzącego: **Adrian Sarnowski**

Przedmiot: **Język niemiecki w opiece medycznej**

1. Blok tematyczny obejmujący 1,5 godz zajęć (2 godziny lekcyjne):

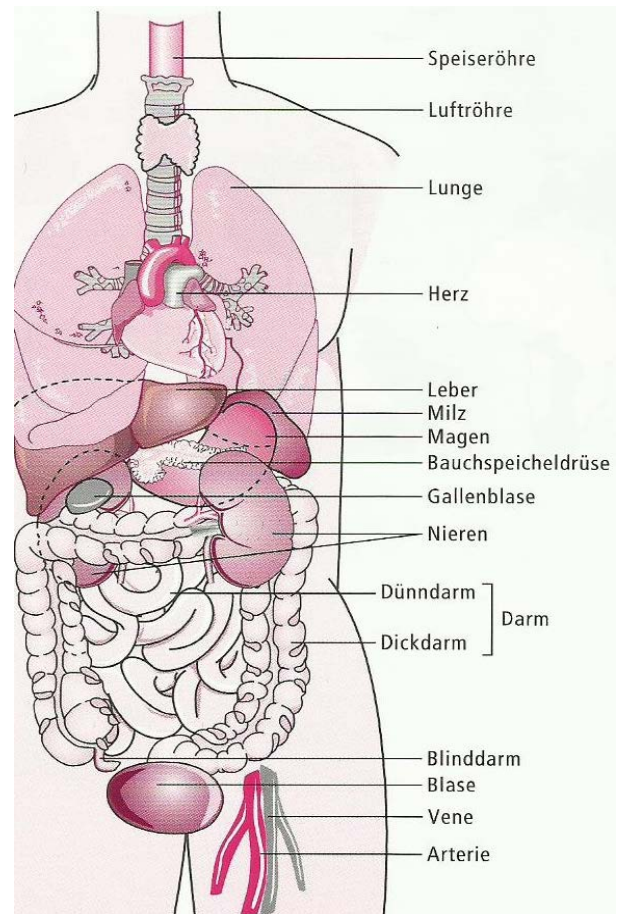
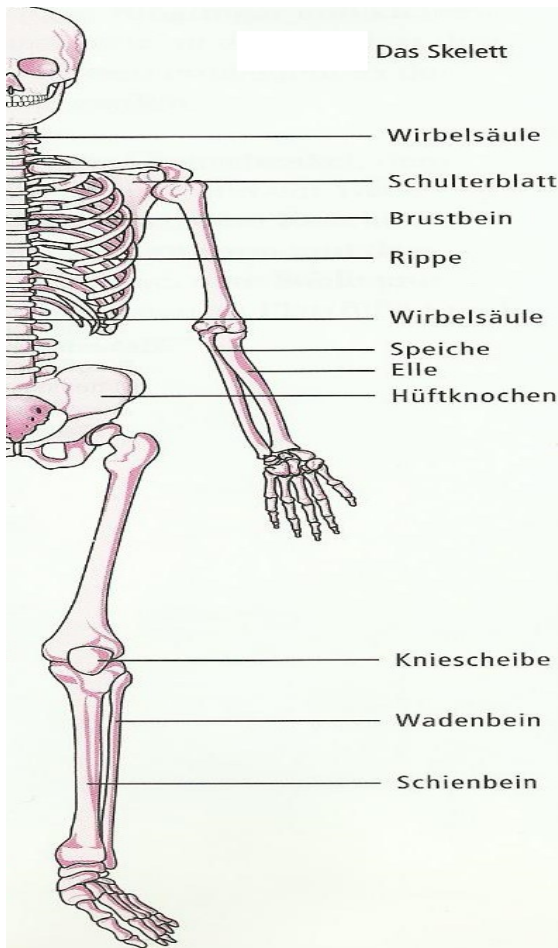
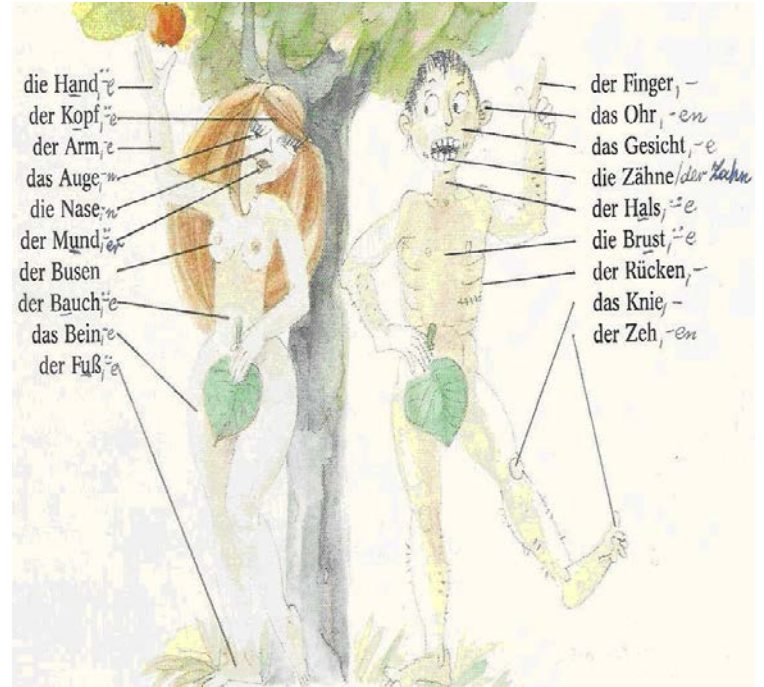
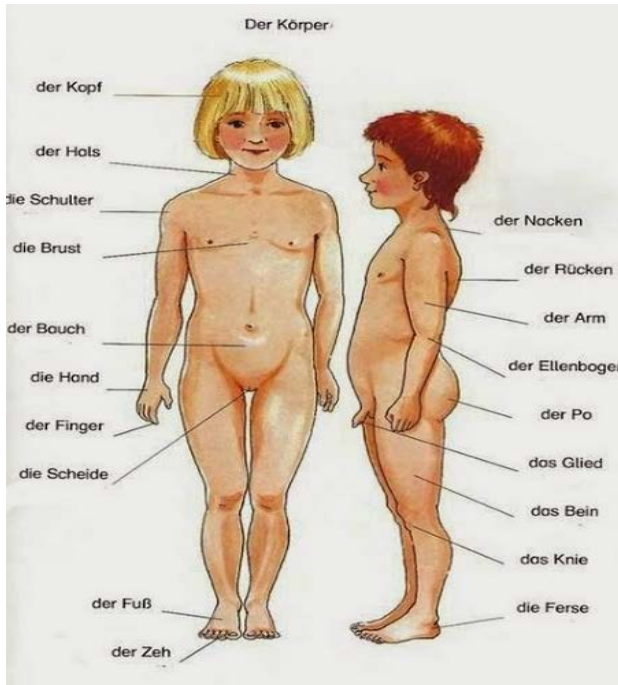
Blok tematyczny 3: Anatomia człowieka i higiena pacjenta

2 . Tematy zgodne z rozkładem materiału:

- 1. Anatomia człowieka - poznawanie części ciała**
- 2. Higiena pacjenta i środki higieniczne**

3. Treści do przeczytania:

Blok tematyczny 3: Anatomia człowieka i higiena pacjenta



CZĘŚĆ CIAŁA + SCHMERZEN = BÓL CZEGOS

Hast du Muskelschmerzen? [hast du Muskelszmerzen?] - bolą cię mięśnie

Hast du Rückenschmerzen? [hast du Rukenszmerzen?] - bolą cię plecy?

UWAGA - wyjątek stanowi serce! :

Ich habe Herzbeschwerden / Ich habe Herzprobleme [Ich habe Hercbeszwerden/ ich habe Hercprobleme] - mam problemy z sercem

- **Wie fühlst du dich heute? [Wi fulst du dich hojte] - jak się dziś czujesz?**
- **Heute fühle ich mich schlecht. [Hojte fule ich mich szlecht] - czuję się dziś źle.**
- **Ich habe Kopf- und Halsschmerzen [ich habe Kopf- und Halsszmerzen] - boli mnie głowa i gardło.**
- **und hast du auch Bauchschmerzen? [und hast du auch Bałchsmerzen] - a boli Cię też brzuch?**
- **Nein ich habe keine Bauchschmerzen [Najn ich habe kajne Bałchsmerzen] - Nie nie mam bóli brzucha**

Die Verletzungen – Urazy



die Eleute
wgniecenie
der Auffahrunfall
stłuczka

der Unfall
wypadek drogowy



der Schock
szok, wstrząs



schreien
krzyczeć
bewusstlos
nieprzytomny



die Wunde
rana
das Blut
krew



die Verbrennung
oparzenie



die Vergiftung
uwaga, skażenie chemiczne



die Verätzung
uwaga, substancja
żrąca



der Stichel
żądło



der Schnitt
przecięcie, skałeczenie



der Biss
ukąszenie



ersticken
dusić się



der blaue Fleck
sinak



die Zerrung
nachwergzenie



die Verstauchung
skręcenie stawu



die Prellung
stłuczenie



die Quetschung
zmiżdżenie



die Schlinge
temblak
der Knochenbruch
złamanie



die Gehirnerschütterung
wstrząśnienie mózgu



das Schultertrauma
uraz kręgów szyjnych

der Notfall – nagły przypadek

die Notrufnummer – numer alarmowy

der Krankenwagen – karetka pogotowia ratunkowego

der Rettungsambulance – ratownik medyczny

verletzt – ranny, kontuzjowany

(nicht) ansprechbar – (nie)reagujący

der Hitzschlag – udar cieplny

der allergische Schock – wstrząs alergiczny

der epileptische Anfall – atak epilepsji

die Thrombose – zakrzep

die Blinddarmentzündung – zapalenie wyrostka robaczkowego

der Schlaganfall – udar mózgu

der Herzinfarkt – zawał serca

die Nierensteine – kamienie nerkowe

die Gallensteine – kamienie żółciowe

der Bandscheibenvorfall – wypadnięcie dysku

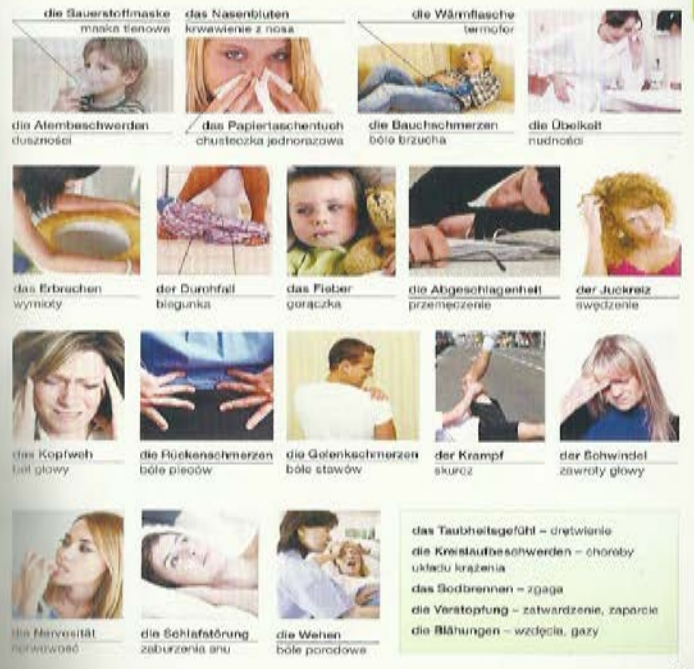
der Hexenschuss – lumbago, postrzał

die Platzwunde – przecięcie skóry

Die Erste Hilfe – Pierwsza pomoc




Die Erste-Hilfe-Maßnahmen – Sposoby udzielania pierwszej pomocy



Ergänzen Sie.


schlafen · Handtuch · Toilette · schmutzig · Spiegel · sauber ·
Haare waschen · ins Bett gehen · Seife

Mutter: Paul, deine Hände sind sehr (1.) schmutzig. 


Wasche sie mit (2.) _____ 

Paul: Ja, Mama.

Mutter: Schau in den (3.) _____ 

Du musst auch deine (4.) _____ 


Paul: Gleich, Mama.

Mutter: Hier ist ein (5.) _____ 

Paul: Danke, Mama.

Mutter: So, jetzt bist du wieder (6.) _____ 

Jetzt kannst du (7.) _____

Paul: Nein, ich muss noch auf die (8.) _____ 

Mutter: Dann musst du aber (9.) _____

Paul: Ja, Mama. Gute Nacht! 



a)



b)



c)



d)



e)



f)



g)



h)




i)

1.  Um 6 Uhr stehe ich auf.

2.  Um halb 7 dusche ich.

3.  Um 7 Uhr gibt es Frühstück.

4.  Um halb 8 putze ich meine Zähne.

5.  Von 8 bis 13 Uhr 15 gehe ich in die Schule.

6.  Um 14 Uhr gibt es Mittagessen.

7.  Von 15 bis 16 Uhr 30 lerne ich.

8.  Ab 17 Uhr habe ich Zeit zum Spielen.

9.  Um 21 Uhr schlafe ich.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
c)								

4. Zadania do samodzielnego opracowania:

Przeczytać i rozwiązać zadania oraz z pomocą tłumacza google (www.google.pl) sprawdzić tłumaczenie i wymowę słów.

5. Test sprawdzający + odpowiedzi:

Test

Wskaż poprawną odpowiedź:

1. Was passt zum Wort „Körperteile“ nicht?

- a) Krampfadern b) Wäsche c) Kopf

2. „Verletzungen“ bedeutet:

- a) ostateczność b) kłopoty c) urazy

3. Tłumaczenie „Mam problemy z sercem.“ jest prawidłowe dla odpowiedzi:

- a) Ich habe Herzschmerzen.
b) Ich habe Herzbeschwerden.
c) Er hat Herzprobleme.

4. Tłumaczenie „Ich muss schlafen gehen“ to:

- a) Muszę iść spać.
b) Muszę spać.
c) żadna odpowiedź nie jest prawidłowa

5. Uzupełnienie luki w zdaniu **Wasche sie mit _____**  **to:**

- a) Haare b) Kissen c) Seife

Odpowiedzi:

- 1. b**
2. c
3. b
4. a
5. c

Imię i nazwisko prowadzącego: **Adrian Sarnowski**

Przedmiot: **Język niemiecki w opiece medycznej**

1. Blok tematyczny obejmujący 1,5 godz zajęć (2 godziny lekcyjne):

Blok tematyczny 4: Badania, choroby i objawy

2. Tematy zgodne z rozkładem materiału:

1. **Badania – przygotowanie pacjenta**
2. **Choroby i ich objawy**

3. Treści do przeczytania:

Blok tematyczny 4: Badania, choroby i objawy



Dialog 1 Przygotowanie do badania

- **Ärztehaus Bingendorf, was kann ich für Sie tun?**
- **Guten Tag, ich habe ein paar Fragen zur Blutuntersuchung. Vor allem möchte ich wissen, um wie viel Uhr man zur Blutabnahme erscheinen sollte.**
- **Das Behandlungszimmer ist von 9 bis 7 Uhr geöffnet.**
- **Wie lange darf man davor nichts essen?**
- **Handelt es sich um eine Messung des Blutbilds?**
- **Ja.**
- **12 Stunden sind optimal. Dasselbe gilt auch für Tee und Kaffee.**
- **Betrifft das auch Wasser?**
- **Nein, Wasser kann man ruhig trinken.**
- **Darf man vor dem Bluttest Medikamente einnehmen?**
- **Eigentlich ist das nicht erlaubt. Der Patient sollte möglichst keine Medikamente einnehmen, wenn vom Arzt nicht anders verordnet.**
- **Wie lange wartet man auf das Testergebnis?**
- **Normalerweise nicht länger als ein zwei Tage.**
- **Vielen Dank für die Auskunft.**
- **Nichts zu danken.**



Odpowiedz na pytania.

1. **Wie lange ist das Behandlungszimmer geöffnet?**
.....
2. **Wie lange sollte man vor der Blutabnahme nichts essen?**
.....
3. **Was darf man vor der Blutabnahme trinken?**
.....
4. **Wann darf man vor der Blutabnahme Arzneimittel einnehmen?**
.....

Uzupełnij tekst, wybierając jeden z trzech wyrazów podanych w nawiasach.

Ich habe / hast / haben (1) mich gestern untersuchen lassen. Der Doktor sagte mir, dass es nichts ernstes / Ernstes / Ernst (2) ist. Wahrscheinlich leiden / lide / leide (3) ich am Reizdarmsyndrom und habe wegen / deswegen / desselben (4) immer Bauchschmerzen und Blähungen. Es ist / gewesen / sein (5) ungefährlich, ich muss nur auf / von / also (6) Zucker und Milchprodukte verzichten. Der Arzt sagte, ich brauche viele / mehr / vieles (7) Ruhe. Ich habe auch ein Medikament bekam / bekommen / bekam (8).

4. Zadania do samodzielnego opracowania:

Przeczytać i rozwiązać zadania oraz z pomocą tłumacza google (www.google.pl) sprawdzić tłumaczenie i wymowę słów.

5. Test sprawdzający + odpowiedzi:

Test

Wskaż poprawną odpowiedź:

- 1. Was darf man vor der Blutabnahme trinken?**
a) Schnapps b) Tee c) Wasser
- 2. „Blutuntersuchung“ bedeutet:**
a) badanie krwi b) badanie kału c) badanie moczu
- 3. Tłumaczenie „Lekarz powiedział, że potrzebuje on więcej spokoju.“ jest prawidłowe dla:**
a) Der Arzt sagte, er braucht mehr Ruhe.
b) Der Arzt sang, er braucht mehr Ruhe.
c) Der Arzt sagt, er braucht wenig Ruhe.
- 4. Tłumaczenie „Jest niebezpieczne.“ to:**
a) Es ist sichern.
b) Es ist gefährlich.
c) żadna odpowiedź nie jest prawidłowa
- 5. Uzupełnienie luki w zdaniu „Danke ____ Auskunft” to:**
a) zu b) hinter c) für

Odpowiedzi:

1. c
2. a
3. a
4. b
5. c